



DONNERSTAG, 04. DEZEMBER 2025 | NR. 49

STADT KONSTANZ

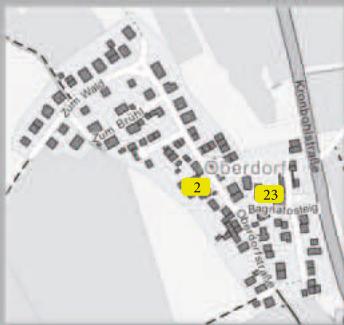


Ortsverwaltung Dingelsdorf,  
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

# DINGELSDORF *z Blätte* UND OBERDÖRF

AMTS- UND INFORMATIONSBLATT DER ORTSVERWALTUNG

Adventsfenster  
2025  
Dingelsdorf-Oberdorf



Datum	Nr.	Ort
Mo., 01.12.	1	Zur Schiffslände 11
Di., 02.12.	2	Kleinkunstzelle, Oberdorfstr., Oberdorf
Mi., 03.12.	3	Thingoltstr. 8a
Do., 04.12.	4	Nikolausweg 2
Fr., 05.12.	5	Kinderhaus St. Nikolaus, Steinrennen 4
Sa., 06.12.	6	Faustenholzstr. 7
So., 07.12.	7	Fließhornstr. 40
Mo., 08.12.	8	Thingoltstr. 12
Di., 09.12.	9	Steinrennen 8
Mi., 10.12.	10	Zur Halde 2b/c
Do., 11.12.	11	Mühlbachweg 27
Fr., 12.12.	12	Neues Feuerwehrhaus
Sa., 13.12.	13	Zur Schiffslände 9b
So., 14.12.	14	Thingoltstr. 26
Mo., 15.12.	15	Hans-Lobisser-Str. 9/Bohlstr. 25
Di., 16.12.	16	Mühlbachweg 9a
Mi., 17.12.	17	Zur Halde 2d
Do., 18.12.	18	Grundschule Dingelsdorf, Rathausplatz 2
Fr., 19.12.	19	Zur Schiffslände 3a
Sa., 20.12.	20	Pfarrsaal Nikolausweg
So., 21.12.	21	Bohlstr. 4
Mo., 22.12.	22	Zur Schiffslände 1
Di., 23.12.	23	Bagnatosteig 14a
Mi., 24.12.	24	Kirche St. Nikolaus, Nikolausweg

Karte: OpenStreetMap

**NOTRufe / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN****NOTRufe**

Polizei	110
Notruf / Feuerwehr	112

**ÄRZTLICHER  
BEREITSCHAFTSDIENST**

Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)	0761/19240

**TIERARZT**

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

**SONSTIGE RUFNUMMERN**

Grundschule	4149
Kath. Kindergarten	2217
Kath. Pfarramt	5567
Ev. Pfarramt	07531/94420
Polizeiposten Wollmatingen	07531/942993
Stadtverwaltung	07531/900-0
Stadtwerke	07531/803-0
Grundsteuer	07531/900-2335
Abfallberatung	07531/996-188 oder 996-189
Rentenanträge, Info	07531/900-2888
Sozialhilfe, Info	07531/900-2888
Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf	933054
Sozialpsychiatrischer Dienst: E-Mail: SPDI@zfp-reichenau.de	07531/8199424,

**LANDRATSAMT KONSTANZ**

Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz, Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de Internet: www.LRAKN.de Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen:	07531/800-0
--	-------------

**IMPRESSUM****Herausgeber:**

Ortsverwaltung Dingelsdorf • Tel. 07531/9009620  
E-Mail: dingeldorf@konstanz.de  
Homepage: www.konstanz.de/dingeldorf-oberdorf

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

**Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach  
Telefon 07771/9317-11 • Telefax 07771/9317-40  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de  
Homepage: www.primo-stockach.de  
**Erscheinungsweise:** wöchentlich. Bezugspreis: 23,50 Euro jährlich

**ORTSVERWALTUNG DINGELSDORF**

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz, E-Mail: dingeldorf@konstanz.de  
www.konstanz.de/dingeldorf-oberdorf

**Wir sind für Sie da**

Montag bis Freitag und Mittwoch	von 08.00 bis 12.00 Uhr von 14.00 bis 16.30 Uhr
---------------------------------	--

**Pfahlbaumuseum**

Montag bis Freitag und Mittwoch	von 08.00 bis 12.00 Uhr von 14.00 bis 16.30 Uhr
---------------------------------	--

**Ortsvorsteher Horst Böttinger-Thyssen**

**Sprechstunden nach Vereinbarung**  
Horst.Boettinger-Thyssen@rat-konstanz.de Tel.: 07531/900-9622

**Verwaltung/Bauhof**

**Gabriela Steffens** Tel.: 07531/900-9620  
E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

**Bürgerservice**

**Karin Fuchs** Tel.: 07531/900-9621  
E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

**APOTHEKEN-NOTDIENST****von 8.30 bis 8.30 Uhr anderntags****Donnerstag, 04.12.2025**

Schnetztor-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 23 55  
Bodenstr. 39, 78462 Konstanz

**Freitag, 05.12.2025**

Zähringer-Apotheke, Tel.: 07531 - 6 10 18  
Zähringerplatz 17, 78464 Konstanz

**Samstag, 06.12.2025**

Malhaus-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 39 00  
Paradiesstr. 1, 78462 Konstanz

**Sonntag, 07.12.2025**

Tiergarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 70 51  
Wessenbergstr. 28, 78462 Konstanz

**Montag, 08.12.2025**

Sonnen-Apotheke, Tel.: 07533 - 50 40  
Radolfzeller Str. 36, 78476 Allensbach

**Dienstag, 09.12.2025**

Schwanen-Apotheke Dettingen, Tel.: 07533 - 9 70 40  
Allensbacher Str. 3, 78465 Konstanz

**Mittwoch, 10.12.2025**

Lago Apotheke, Tel.: 07531 - 28 21 07  
Bodenstr. 1, 78462 Konstanz

**Donnerstag, 11.12.2025**

Petershauser-Apotheke, Tel.: 07531 - 36 10 60  
Zähringerplatz 16, 78464 Konstanz



## Einladung

in der Reihe „fremde Länder & fremde Kulturen“

# Willkommen in Mexiko

Lebens- und Reiseberichte mit Bildern, Videos und  
Live-Musik

**Napoleon Ramirez und Claudia Linares mit 2 Kindern leben seit 18 Monaten hier in Dingeldorf. Sie erzählen von ihrer „alten“ Heimat Mexiko**



Hans Jürgen und Susanne Hess verbrachten zwischen 1998 und 2022 viel Zeit in Mexiko, privat + beruflich

**Donnerstag, 11 Dezember 19 Uhr**

**im Pfarrheim Dingeldorf Nikolausweg 2**

Kleine mexikanisches Leckereien und Getränke werden angeboten

**EINTRITT FREI - Hutspende wird angeboten**

**DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT****Weihnachtsbaum erstrahlt am Dorfplatz**

Auch in diesem Jahr stellt uns Familie Hamm zum wiederholten Mal ihre Tanne als Weihnachtsbaum zur Verfügung. Dafür wieder ein ganz herzliches Dankeschön von uns.

So steht erneut ein großer, lebender Baum am Dorfplatz und erstrahlt mit den vielen Lichterketten, die von den Stadtwerken Konstanz aufgehängt wurden. Die Tanne bietet uns ein wunderschönes Bild während der Advents- und Weihnachtszeit. Danke an alle beteiligten Helfer\*innen.

Ihr Ortsvorsteher Horst Böttinger-Thyssen,  
Ortschaftsrat und Ortsverwaltung

**AUS DER STADTVERWALTUNG****BürgerInnen-Empfang 2026 - Sonntag, 18. Januar 2026, ab 14 Uhr im Bodenseeforum**

Am Sonntag, den 18. Januar 2026, lädt Oberbürgermeister Uli Burchardt alle Konstanzerinnen und Konstanzer herzlich zum BürgerInnen-Empfang ins Bodenseeforum ein. Die Veranstaltung beginnt um 14 Uhr, der Einlass um 13.30 Uhr. Zum Jahresbeginn bietet der Empfang die Gelegenheit, gemeinsam auf das vergangene Jahr zurückzublicken, einen Ausblick auf wichtige Projekte zu werfen und miteinander ins Gespräch zu kommen.

Unter dem Programmpunkt „Konstanz sagt Danke!“ werden erneut Bürgerinnen und Bürger gewürdigt, die sich im Jahr 2025 in besonderem Maße ehrenamtlich für die Stadtgesellschaft engagiert haben – stellvertretend für viele, die Konstanz durch ihr freiwilliges Engagement jeden Tag lebenswerter machen. Ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm rundet den Nachmittag ab.

Im Mittelpunkt des Bürgerinnen-Empfangs steht – wie in den vergangenen Jahren – der persönliche Austausch: Oberbürgermeister Uli Burchardt und die Bürgermeister freuen sich auf Gespräche. Amtsleitungen und Projektverantwortliche stellen ergänzend an Thementischen zentrale Vorhaben der Stadt vor. Die Anzahl der Thementische wird in dieser Runde reduzierter sein. So setzt die Stadtverwaltung ihren Fokus auf wichtige anstehende Maßnahmen und erleichtert es den Gästen, sich an allen Tischen zu informieren.

Der Eintritt zum Bürgerinnen-Empfang ist frei. Informationen zur kostenfreien An- und Abreise mit dem ÖPNV werden rechtzeitig vor der Veranstaltung bekanntgegeben.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Für Kinder wird erneut eine Betreuung angeboten - Anmeldung erforderlich. <https://www.konstanz.de/kinderbetreuung+buergerrinnen-empfang>

**STADTWERKE KONSTANZ****Erdgastankstelle der Stadtwerke Konstanz kurzzeitig außer Betrieb**

Die Bio-Erdgastankstelle der Stadtwerke Konstanz in der Max-Stromeyer-Straße ist am kommenden Montag, 8. Dezember, wegen Wartungsarbeiten von circa 8 bis 16 Uhr ganztägig außer Betrieb. Kundinnen und Kunden werden gebeten, während dieses Zeitraums auf Alternativen auszuweichen. Die nächste Tankstelle in der Nähe befindet sich in Singen (MTB BioCNG Tankstelle, Güterstraße 11).

**City-Shuttle mit neuer Streckenführung**

Jeden Samstag verkehrt zwischen 10 und 18 Uhr ein City-Shuttle zwischen dem Industriegebiet und der Innenstadt. Um eine noch bessere Anbindung zu ermöglichen, wird dieser ab 29. November 2025 in einem 30 Minuten-Takt direkt zum Hauptbahnhof fahren. Er bedient dabei die Haltestellen Line-Eid-Straße, Stromeyersdorf, Europabrücke Fernbusbahnhof, Bodenseeforum / IHK, Am Rheinufer, Sternenplatz / Spanierstraße, Konzilstr./Theater und Bahnhof. Dieselbe Strecke fährt er auch wieder zurück.

Die Haltestellen Schottenplatz, Bürgerbüro, Stephanusschule und Untere Laube/Niederburg werden ab diesem Zeitpunkt nicht mehr vom City Shuttle bedient.

Zusätzlich gibt es an den Adventssamstagen ein besonderes Extra: An den vier Adventssamstagen 2025 ist das Parken im neuen Parkhaus Europabrücke kostenfrei. Dieses besondere Angebot gibt es dank der Initiative des Treffpunkt Konstanz zusammen mit der Stadtwerke Konstanz Mobil GmbH. Wer im Parkhaus Europabrücke parkt und anschließend mit dem Stadtbus-Tagesticket in die Innenstadt fährt, erhält außerdem einen 15-Euro-Gutschein für das LAGO-Shopping-Center. Alle Informationen dazu unter [www.stadtwerke-konstanz.de/advent](http://www.stadtwerke-konstanz.de/advent)

**WICHTIGER MÜLLTERMIN**

Montag, 08.12.2025	Biomüll	Oberdorf
Dienstag, 09.12.2025	Biomüll	Dingelsdorf
Mittwoch, 10.12.2025	Gelber Sack	Oberdorf

**Problemstoffsammlung:**

**Dienstag, 09.12.2025, 10.00 – 12.00 Uhr Wertstoffhof Dettingen, Hegner Str.**

**AUS DEM DORFLEBEN****Filmfreunde Dingelsdorf**

ACHTUNG Terminverschiebung!!

**Der Termin am Donnerstag, 05.12.2025, 19.30 Uhr wird auf Montag, 08.12.2025, 19:00 Uhr, im Vereinsheim der Sportvereinigung Dingelsdorf verschoben.**

Als Besitzerin eines kleinen Buchladens hat Kathleen (Meg Ryan) ein klares Feindbild, Joe Fox (Tom Hanks), den Erben einer Mega-Buch-

laden-Kette, deren neueste Filiale sie in die Pleite zu treiben droht. Trost findet sie im Internet bei ihrem anonymen Chat-Partner, den sie nur unter seinem Code-Wort kennt. Obwohl der liebenswerte „Shop Around the Corner“ am Ende dem Kaufhaus weichen muß, ist der Film eine zauberhafte, romantische Komödie.

Das Team der Filmfreunde Anne und Joachim Paech, Horst Böttlinger-Thyssen und Horst Messmer.

### Mittagstisch

Der letzte Mittagstisch 2025 für alle Dingelsdorfer\*innen und Oberdorfer\*innen ob groß, ob klein, ob jung, ob alt, einfach für alle, die auch Interesse an netten Gesprächen untereinander haben

findet statt **am Mittwoch, 10.12.2025** von 12:00 bis 13:30Uhr bzw. so lange der Vorrat reicht im Foyer der Thingolthalle.

### Wir laden Sie ein zu

Gulaschsuppe	3,00 €
Kaffee/Tee	0,50 €
Kuchen	1,00 €
Nach Möglichkeit verwenden wir regionale Produkte.	

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2026. Der erste Mittagstisch im neuen Jahr findet am 14.01.2026 statt.

Ihr Kochteam

Gabi Häfele, Irmgard Henßler, Thomas Kapitza, Andrea Kegel, Uschi Klink, Elke Martinow, Horst Messmer, Gaby Pöllabauer, Laisa Riedlinger, Romy Schmid, Hansi Schmidt, Eddie Schreiber, Brigitta Sonntag, Beate Stader

### Probe Jugendkapelle:

Freitags 18.30 Uhr - 19:30 Uhr  
Im Haus zur Mühle



### Probe Gesamtkapelle:

Freitags 20.00 Uhr - 22:00 Uhr  
Im Haus zur Mühle

Weitere Termine finden Sie unter:  
[www.musikverein-dingeldorf.org](http://www.musikverein-dingeldorf.org)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

#### ST. NIKOLAUS

Dingeldorf, Nikolausweg 2  
Pfarrbüro: Tel. 07533 / 5567



Zentralbüro Litzelstetten: Tel. 07531 / 44171

E-Mail: pfarrbuero.peterupaul@bodenrueckgemeinden.de  
[www.bodenrueckgemeinden.de](http://www.bodenrueckgemeinden.de)

### Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 4. bis 14. Dezember

#### Donnerstag, 4. Dezember

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier, vorbereitet von der Frauengemeinschaft

#### Freitag, 5. Dezember

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)  
18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

#### Samstag, 6. Dezember

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

#### Sonntag, 7. Dezember

11.00 Uhr Dingeldorf Eucharistiefeier zum Patrozinium, musikalisch mitgestaltet durch den Kirchenchor unter der Leitung von Anna Taddia  
15.15 Uhr Dingeldorf Nikolausandacht

#### Montag, 8. Dezember

18.30 Uhr Dingeldorf Eucharistiefeier

#### Dienstag, 9. Dezember

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier, mitgestaltet von der Frauengemeinschaft (Rorate)

#### Mittwoch, 10. Dezember

07.45 Uhr Litzelstetten Schülergottesdienst  
08.00 Uhr Dingeldorf Schülergottesdienst - Rorate  
18.30 Uhr Dingeldorf Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 11. Dezember

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

#### Freitag, 12. Dezember

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)  
18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier  
19.00 Uhr Dettingen "Macht hoch die Tür" - Adventskonzert der Gesangsklassen der Musikschule Konstanz

#### Samstag, 13. Dezember

07.00 Uhr Dingeldorf Rorategottesdienst mit anschließendem Frühstück im Pfarrheim  
18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

#### Sonntag, 14. Dezember

09.30 Uhr Dingeldorf Eucharistiefeier  
11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier (kleine Gemeinde)

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

#### Wie Sie uns erreichen können

Pfarrer Nagel (Tel.: 015253893982 oder 07531-6924966),  
Pfarrer Florian (Tel.: 07533-9361252)  
Gemeindereferent Herr Langkau (Tel.: 07533 949 369),  
[thomas.langkau@bodenrueckgemeinden.de](mailto:thomas.langkau@bodenrueckgemeinden.de)

SG Dettingen-Dingeldorf

AUSWÄRTSSPIEL

Sonntag, 07.12.25 | 14.30 Uhr

SV Denkingen

SG Dettingen-Dingeldorf I

UNTERSTÜTZT DIE SG!

**Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:**

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

**Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten:**

Montag 16.00 – 18.30 Uhr

**Zentralbüro Litzelstetten Öffnungszeiten:**

Montag 9.30 – 11.30 Uhr

Dienstag 9.30 – 11.30 Uhr

Donnerstag 9.30 – 11.30 Uhr und 16.00 – 18.30 Uhr

Freitag 9.30 – 11.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen.

Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

**Kuchenspenden für das Patrozinium**

Am Patroziniumsfest St. Nikolaus am **Sonntag, 7. Dezember 2025** übernimmt die **Frauengemeinschaft** wieder die Bewirtung mit Kaffee und Kuchen. Deshalb bitten wir um **Kuchenspenden**, die am Samstag, 06.12.25 zwischen 14 h und 15 h oder am Sonntag zwischen 10.00 h und 10.45 h im Pfarrheim abgegeben werden können. Der **Erlös** der Kuchentafel kommt **Pfarrer Wilhelm Stader** für seine Projekte in Brasilien zugute.

Außerdem freuen wir uns am Samstag, 6.12. ab 14 h über helfende Hände bei **Aufbau und Dekoration** des Pfarrheims, sowie am Sonntag ab 12.30 h beim Kaffeeausschank und der Kuchenausgabe.

**Bitte melden** Sie Ihre Kuchenspende sowie Ihre Mithilfe an bei Marianne Fuchs, Tel. 949005 oder lissy.floh@gmail.com

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Ihr Team der kfd-St. Nikolaus, Dingelsdorf

**Rorategottesdienst**

Wir laden herzlich ein zum **Rorategottesdienst** am **Samstag, den 13. Dezember 2025 um 7.00 Uhr** in St. Nikolaus, Dingelsdorf.

Der Gottesdienst am **Luziatag** wird von der Frauengemeinschaft vorbereitet und mitgestaltet.

Anschließend treffen wir uns zum **gemeinsamen Frühstück** im Pfarrheim. Herzlich willkommen!

Ihr kfd- Team St. Nikolaus

**Sternsinger in Dingelsdorf und Oberdorf**  
**Sternsinger gegen Kinderarbeit**

Am 4. und 5. Januar 2026 sind die Sternsinger wieder in Dingelsdorf und Oberdorf unterwegs. Sie laufen am Sonntag ab ca. 11 Uhr und am Montag ab 10.00 Uhr. Die Sternsinger bringen den Segen Gottes in die Häuser und bitten um eine Spende für Not leidende Kinder in aller Welt. In diesem Jahr geht es besonders um Projekte gegen Kinderarbeit.



Bitte unterstützen Sie diese weltweit größte Solidaritätsaktion von Kindern für Kinder.

Eine Anmeldung ist nicht notwendig, die Sternsinger besuchen alle Häuser in Dingelsdorf und Oberdorf.

Am Sonntag, 4.1.2026 werden die Sternsinger im Gottesdienst um 9.30 Uhr feierlich ausgesendet.

**Einladung zur Vorbereitung auf die Erstkommunion 2026**

Die katholische Kirchengemeinde Konstanzer Bodanrückgemeinden lädt alle Kinder ab der 3. Klasse, aus Litzelstetten, Dettingen, Wallhausen, Dingelsdorf und Oberdorf gemeinsam mit ihren Familien zur Vorbereitung auf die Erste Heilige Kommunion im Jahr 2026 ein. Die Vorbereitung bietet den Familien die Gelegenheit, sich gemeinsam mit ihrem Kind auf diesen besonderen Glaubensweg zu machen. Alle Kinder, die in den Bodanrückgemeinden getauft bzw. gemeldet sind wurden bereits angeschrieben. Sollte ihr Kind nicht getauft sein, Sie überlegen aber ihr Kind zur Erstkommunion anzumelden, ist das ohne Probleme möglich. Auch nicht getaufte Kinder können an der Vorbereitung zur Erstkommunion teilnehmen und bis kurz vor der Erstkommunion überlegen, ob sie sich katholisch taufen lassen möchten.

Die Erstkommunionvorbereitung wird in diesem Jahr als gemeinsames Familienwochenende gestaltet. Vom 27. Februar bis 1. März 2026 findet dieses im Familienerholungsheim Schramberg-Sulgen statt. Drei Familiengottesdienste zwischen Anfang Januar und April ergänzen die Erstkommunionvorbereitung.

Die feierlichen Erstkommunion- Gottesdienste sind wie folgt geplant:

Sonntag, 12.04.26, um 10:00 Uhr in St. Peter und Paul, Litzelstetten  
Samstag, 18.04.26, um 10:00 Uhr in St. Verena, Dettingen

Sonntag, 19.04.26, um 10:00 Uhr in St. Nikolaus, Dingelsdorf

Alle interessierten Familien sind eingeladen, sich über die Vorbereitung und die möglichen Varianten zu informieren und am gemeinsamen Weg zur Erstkommunion teilzunehmen. Für Fragen stehen Pfarrer Armin Nagel und Gemeindereferent Thomas Langkau unter Telefon 07531 -44171 gerne zur Verfügung.

Die Gemeinden freuen sich auf viele teilnehmende Familien und auf eine bereichernde Vorbereitungszeit auf die Erstkommunion 2026.

# Patrozinium der Pfarrei St. Nikolaus

## Pfarrfest am Sonntag, den 07.12.2025 in Dingelsdorf

11:00 Uhr	Festgottesdienst Musikalisch gestaltet vom Kirchenchor Litzelstetten Orgel: Winfried Messmer, Gesamtleitung: Anna Taddia
ab 12:15 Uhr	Beisammensein mit Dünnele, Glühwein, Punsch und Waffeln rund ums Feuer umrahmt von einer Bläsergruppe unter der Leitung von Philipp Renz
	Kaffee und Kuchen im Pfarrsaal Erlös für Missionar Wilhelm Stader
13:00-15:00 Uhr	Adventliches Kinderprogramm mit Kerzenziehen und Basteln in den Jugendräumen, gestaltet vom Kinderkirchenteam und vom Team des Kinderhauses
13:30 Uhr	Zeltlager-Film der Christlichen Jugend Dingelsdorf (CJD)
14:00 Uhr	Rückblick auf das Jahr 2015 in Bildern und Videobotschaft von Missionar Wilhelm Stader
15:15 Uhr	Dankandacht für die ganze Gemeinde mit Besuch des Heiligen Nikolaus in der Kirche

bodanrück  
gemeinden

www.bodan Rueckgemeinden.de  
@bodan Rueckgemeinden



## Heißer Treff

Es ist soweit: am Freitag 5. Dezember laden wir zum Glühweintreff in den Pfarrgarten ein. Ab 17 Uhr erwartet Sie ein stimmungsvolles musikalisches Programm mit den Viertklässlern der Grundschule, dem Posaunenchor Bodanrück und dem Musikverein Dettingen-Wallhausen. Für die kleinen Gäste schaut der Nikolaus vorbei, in seinem Sack hat er fair gehandelte Schoko-Nikoläuse dabei. Die Bücherei sorgt zusätzlich für Bastelspaß und liest Weihnachtsgeschichten für Kinder ab vier Jahren. Unser Weltladen-Team verwöhnt Sie mit Suppe, Brezeln sowie Glühwein und Punsch – zubereitet mit fair gehandelten Zutaten. Das Biohotel Seehörnle ergänzt das kulinarische Angebot mit Dünnele aus dem Holzofen. Im Weltladen ist verkaufsoffener Abend bis 20 Uhr.

Sie selbst möchten sich oder anderen auch eine Freude machen mit einem Schoko-Nikolaus? Bei Redaktionsschluss waren noch Nikoläuse in verschiedenen Größen vorrätig. Nur echt mit Mitra und Bischofsstab - denn Sie werden zu Nikolaus ja wohl keinen Weihnachtsmann verschenken wollen, oder? Der Heilige Nikolaus hat Werte wie Gerechtigkeit und Solidarität mit den Armen und Benachteiligten gelebt – und er würde sich sicher auch heute dafür einsetzen, in Süd und Nord.

### WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen  
Öfnungszeiten: Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr  
[www.weltladen-dettingen.de](http://www.weltladen-dettingen.de)  
Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58  
Träger: Partnerschaft für Eine Welt St.Verena e.V.

## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

Auferstehungskirche Litzelstetten &  
Jakobus-Gemeindezentrum Wallhausen

Pfarrer Jann Weinrich  
Tel. 0176/42082692

**Pfarrbüro Litzelstetten**  
Holdersteig 25 a, 78465 Konstanz  
Telefon: 07531-94420  
E-mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de  
[www.ev-kirche-litzelstetten.de](http://www.ev-kirche-litzelstetten.de)

**Bürozeiten:**

Dienstag 10:00 – 12:00 Uhr



**Pfarrbüro Wallhausen**  
Schwanenweg 14, 78465 Konstanz  
Telefon: 07533-7283  
E-mail: wallhausen@kbz.ekiba.de  
[www.ev-dettingen-wallhausen.de](http://www.ev-dettingen-wallhausen.de)

**Bürozeiten:**

Dienstag 9:00 – 11:30 Uhr  
Donnerstag 9:00 – 11:30 Uhr



### 2. Advent:

"Seht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Erlösung naht."  
Lukas 21,28b

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Donnerstag, 04. Dezember

- 17:00 Uhr **Krippenspielprobe** in Wallhausen
- 18:00 Uhr **Adventsliedersingen** mit dem Kirchen- und Kinderchor in der Auferstehungskirche

#### Freitag, 05. Dezember

- 15:00 Uhr **Kinderchorprobe** in Litzelstetten
- 16:00 Uhr **Krippenspielprobe** in Litzelstetten
- 18:30 Uhr **Suomikuoroprobe** in der Auferstehungskirche
- 20:00 Uhr **Spieleabend** im K10 Wollmatingen

#### Sonntag, 07. Dezember

- 10:15 Uhr **Singgottesdienst zum 2. Advent** mit Anette Dach und Choriosa in der Auferstehungskirche

#### Montag, 08. Dezember

- 19:45 Uhr **Kirchenchorprobe** in der Auferstehungskirche

#### Dienstag, 09. Dezember

- 20:00 Uhr **ökumenischer Bibelkreis** im katholischen Gemeindezentrum
- 20:00 Uhr **Posaunenchorprobe** in Allensbach

#### Mittwoch, 10. Dezember

- 08:00 Uhr **Morgenlob** im Strandbad Wallhausen
- 09:30 Uhr **Koala-Treff** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche
- 16:00 Uhr **Konfirmandenunterricht** in Litzelstetten

#### Donnerstag, 11. Dezember

- 17:00 Uhr **Krippenspielprobe** in Wallhausen

#### Freitag, 12. Dezember

- 15:00 Uhr **Freitagsfrauen** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche
- 15:00 Uhr **Kinderchorprobe** in Litzelstetten
- 16:00 Uhr **Krippenspielprobe** in Litzelstetten
- 18:30 Uhr **Gospelchorprobe** in der Auferstehungskirche
- 18:30 Uhr **Suomikuoroprobe** im Jakobus-Gemeindezentrum

#### Sonntag, 14. Dezember

- 10:15 Uhr **Gottesdienst** und Ernennung von Judith Weis zur „Kantorin ehrenhalber“ mit Markus Weimar in Wallhausen; mitgestaltet von Suomikuoro
- 10:15 Uhr **Kindergottesdienst** in Litzelstetten



DER KIRCHENCHOR LÄDT EIN ZUM  
**Adventslieder Singen**

Donnerstag, 04. Dezember 2025  
18:00 Uhr  
Ev. Kirche Litzelstetten

ein Abend mit Liedern,  
mit Punsch & Glühwein,  
mit Geselligkeit und Andacht

mit  
**Kinderchor**

Evangelische Kirchengemeinde Litzelstetten  
Litzelstetten 14, 78465 Konstanz  
Telefon: 07531-94420  
E-mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de  
[www.ev-kirche-litzelstetten.de](http://www.ev-kirche-litzelstetten.de)

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT



### Online-Infoveranstaltung zur Fortbildung für Quereinsteiger\*innen und Wiedereinsteiger\*innen in Kitas



Das Marianum – Zentrum für Bildung und Erziehung in Hegne lädt am Montag, 08. Dezember 2025, von 17:30 bis 18:30 Uhr, zu einer kostenlosen Online-Infoveranstaltung ein. Vorgestellt wird das praxisnahe Fortbildungsangebot, das im Januar startet und sich an Quereinsteiger\*innen und Wiedereinsteiger\*innen in Kindertageseinrichtungen richtet. Die Teilnehmenden erfahren alles über die Inhalte und den Ablauf der drei Fortbildungskurse, die auf den beruflichen (Wieder-)Einstieg in den pädagogischen Bereich vorbereiten. Die Online-Veranstaltung richtet sich an Interessierte mit verwandten Berufserfahrungen, Eltern nach der Familienzeit sowie alle, die sich neu in der Kita-Arbeit orientieren möchten. Die Infoveranstaltung findet online statt.

Anmeldung unter: [www.marianum-hegne.de](http://www.marianum-hegne.de)

Bei Fragen wenden Sie sich gerne an  
[fortbildung@marianum-hegne.de](mailto:fortbildung@marianum-hegne.de) / 07533-807600

## ROCK *maritim* ON TOUR ... ROCKmaritim & BAND



Musikalische Leitung: Darja Godec  
**FREITAG 12.12 AB 20:00 UHR**  
 Restaurant Terrasse  
 Dingelsdorf

Freier Eintritt  
 Hutspende

[www.rock-maritim.com](http://www.rock-maritim.com)



## Bodensee PHILHARMONIE

### Kammerkonzert - Klang & Kulisse: Brahms hoch 3

Brahms neu entdecken: Die Bodensee Philharmonie eröffnet ihre Sonntagsreihe im historischen Festsaal des Steigenberger Inselhotels

Erstklassige Kammermusik – jetzt mit neuer Uhrzeit um 14.30 Uhr

Der traditionsreiche Festsaal des Steigenberger Inselhotels in Konstanz ist seit Jahren eine feste Bühne der Bodensee Philharmonie. Ab dieser Saison beginnt die beliebte Sonntagsreihe neu um 14.30 Uhr – und lädt mit drei stilistisch völlig unterschiedlichen Programmen zu musikalischen Entdeckungen ein. Den Auftakt macht am **07. Dezember 2025** ein reines Brahms-Programm mit selten gespielten Werken.

Auf dem Programm stehen die **Sonate Nr. 2 A-Dur für Violine und Klavier op. 100**, ausgewählte Klavierstücke aus op. 118 sowie das ausdrucksstarke **Trio Es-Dur op. 40**. Es musizieren **Branislava Tatic (Violine)**, **Daniel Löffler (Horn)** und **Christian Nagel (Klavier)**.

Für Gäste, die den Konzertbesuch mit Genuss verbinden möchten, bietet das Steigenberger Inselhotel ein **Kombiticket** an: Neben dem musikalischen Erlebnis umfasst es ein zweigängiges Mittagsmenü im Hotelrestaurant direkt am Bodenseeufer.

### Karten und weitere Informationen

**Eintritt:** 20 € / **Kombiticket:** 52 € – freie Platzwahl.

Die Kombikarten für Konzert und Essen sind beim Veranstaltungsbüro des Inselhotels, Tel. 07531 125 466 erhältlich.

Kombikarte Konzert & Essen: 52 Euro, Kinder essen à la carte

Karten sind bei der Theaterkasse im KulturKiosk (07531 900 2150), bei der Bodensee Philharmonie (Mo-Fr 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr) und bei der Tourist-Information am Hauptbahnhof, sowie allen Ortsteilverwaltungen erhältlich. Tickets können auch bequem im Internet gekauft und per print@home ausgedruckt werden unter [www.bodensee-philharmonie.com](http://www.bodensee-philharmonie.com).

## Hospizverein Konstanz

### Hospizverein: Trauer-Café **- 07. Dezember von 15 bis 17 Uhr**

Das Trauer-Café des Hospizvereins Konstanz findet am Sonntag, 07. Dezember von 15 bis 17 Uhr statt. Dieses Angebot organisieren Ehrenamtliche des Vereins einmal monatlich im Café des Seniorenzentrums, Obere Laube 38, Konstanz. Unter dem Motto „Gemeinsam statt einsam“ bietet das Café Trauernden einen guten Ort, um hinzugehen, anstatt sich zurückzuziehen. Besuchende sind eingeladen mit anderen in Kontakt zu treten oder nur zu genießen und zu lesen. Es werden Kaffeespezialitäten mit frischen, hausgemachten Kuchen zu kleinen Preisen angeboten, ohne Verkehrzwang. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Das Café ergänzt die vielfältigen Trauer-Angebote des Hospizvereins Konstanz.

Weitere Informationen unter:  
<https://hospiz-konstanz.de/angebot/trauer-cafe/>

# ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

# BASLER (WEIHNACHTS-)LECKERLI UND MANDELSTOLLEN NACH ALTER SÄCHSISCHER TRADITION

## ZUTATEN

Zutaten für ca. 1 – 1½ Bleche

### BASLER LECKERLI

250 g dunkler Honig  
125 g Zucker  
125 g geschälte Mandeln, grob gehackt  
25 g Zitronat, klein geschnitten  
25 g Orangeat, klein geschnitten  
½ Bio-Orange, davon der Abrieb  
½ Bio-Zitrone, davon der Abrieb  
EL Zimt  
¼ EL Nelkenpulver  
½ Messerspitze Muskat  
300 g Mehl  
8 g Pottasche  
½ Gläschen Kirschwasser  
Fett und Mehl für das Blech  
GLASUR  
100 g Puderzucker  
1 ½ – 2 EL Kirschwasser (oder Zitronensaft)

### MANDELSTOLLEN NACH ALTERTÄCHSISCHER TRADITION

1 kg Mehl  
100 g Hefe  
ca. ¼ l Milch, lauwarm  
3 TL Zucker  
185 g Zucker  
12 g Salz  
1 Zitrone, davon der Abrieb  
½ gestrichener TL Muskatblüte  
½ gestrichener TL Kardamom  
2 Prisen Ingwer  
450 g Butter  
ca. 100 – 125 ml Milch, lauwarm  
FÜLLUNG  
175 g Zitronat, fein in Streifen geschnitten  
250 g süße geschälte Mandeln, grob gehackt  
60 g bittere geschälte Mandeln, fein gehackt  
FINALE  
70 g Butter, zerlassen  
75 g Puderzucker  
½ TL Vanillezucker  
1 EL Rum  
½ – ¾ EL Wasser  
Puderzucker zum Bestäuben

## ZUBEREITUNG

### BASLER LECKERLI:

Honig mit Zucker in einem kleinen Topf langsam zum Schmelzen lassen. Pottasche im Kirschwasser auflösen. Mandeln, Orangeat, Zitronat, Nelkenpulver und Muskat in die Honigmasse geben. Gut durchmischen. Mehl in eine Schüssel sieben, in der Mitte eine Mulde bilden, die Kirschwasser-Pottasche hinein geben. Gut mischen, dann die warme Honig-Mandel-Gewürzmischung unterrühren und alles gut durchkneten. Zwei Backbleche einfetten und bemehlen, den Teig darauf ca. ¾ cm dick aussrollen/ausstreichen und das Ganze nun nach alter Tradition 2 bis 4 Tage zugedeckt stehen lassen. Backofen auf 180° C (Umluft: 165°C) vorheizen, Temperatur beibehalten und das Blech mit dem Teig auf der obersten Schiene ca. 20 Min. backen. Dann mit einer weißen Glasur überziehen und in Rechtecke schneiden. Auskühlen lassen und 3 bis 4 Tage in einen möglichst kühlen, feuchten Raum stellen, damit sie weich werden und das Aroma durchzieht. Jetzt erst genießen bzw. behutsam verpacken.

### MANDELSTOLLEN NACH ALTERTÄCHSISCHER TRADITION:

Das Mehl in eine Schüssel sieben, in die Mitte eine Mulde eindrücken. In die Vertiefung zerbröckelnde Hefe geben. ¼ l lauwarme Milch und 3 TL Zucker hinzufügen und alles zu einem Vorteig anrühren. Abgedeckt an einem warmen Platz gehen lassen. Backofen auf 180°C Ober-/Unterhitze (Umluft 165°C) vorheizen. Eine Stollenform oder ein Backblech mit Backpapier auslegen oder einfetten. Sobald die Oberfläche Risse zeigt, den Vorteig mit 185 g Zucker, Salz, Muskatblüte, Kardamom, Ingwer und weicher (jedoch NICHT zerlassener) Butter und gerade so viel lauwärmer Milch verkneten, um einen glatten, glänzenden Teig zu bekommen. Den Teig nun lange kräftig kneten. Fängt er an Blasen zu werfen und löst sich der Teig vom Rand der Schüssel, dann die Zutaten für die Füllung hinzufügen, erneut kneten. Sobald alle Zutaten gleichmäßig mit dem Teig vermischt sind, aus der Teigmasse eine Kugel formen und eine Küchentuch über die Schüssel legen, ½ Std in warmer Umgebung gehen lassen und dann nochmals durchkneten. Aus dem Teig einen länglichen Stollen formen und in eine Stollenform (oder auf ein Blech) legen. Stollen einmal in der Länge ca. 2 cm tief einschneiden. Dann möglichst 1 Std. in die Winterkälte stellen. Auf der zweituntersten Schiene zunächst bei 180°C ober-/Unterhitze (Umluft 165°C) etwa 70 bis 80 Min. backen. Ofentür geschlossen halten und Backofen auf 220 hochschalten. Erneut 10 Min. backen. Den fertigen heißen Stollen mit zerlassener Butter großzügig bepinseln und einen Guss aus Puderzucker, Vanillezucker, Rum und heißem Wasser überziehen. Bis zum Anschneiden mind. 3 Tage warten, den Stollen solange in Kunststoff- oder Alufolie eingewickelt an einem möglichst unbeheizten, aber nicht zu kalten Ort aufzubewahren. Vor dem Aufschneiden mit Puderzucker bestäuben.

## TIPPS & TRICKS

Wer kein Kirschwasser hat, kann für die Basler Leckerli auch Rum nehmen. Je länger ein Christstollen nach dem Backen lagert, desto besser schmeckt er. Ideal sind 3 bis 6 Tage. Legt man Backoblaten unter den Stollen, läuft der Teig beim Backen nicht so in die Breite. Besonders saftig werden Stollen, wenn man nach den ersten 20 Min. der Backzeit ein Metallgefäß mit ¼ l Wasser in den Ofen stellt. Wird die Oberseite des Stollens zu schnell braun, dann mit eingefettetem Pergamentpapier abdecken.



**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blätter.

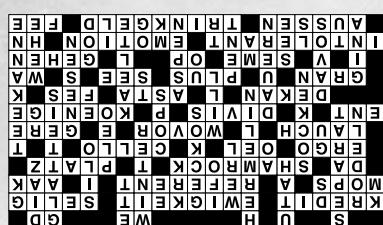
LASSEN SIE ES SICH SCHMECKEN!

# Knobelspaß der Woche

Darlehen	Wintersport- art	abge- sonder, extra	US- Bundes- staat	Tier m. weißem Winter- fell	Stadt am Hellweg (NRW)	demos- kopisch. Institut (Abk.)	trop. Kletter- eichen	kroa- tische Adriati- sche Insel	kalte Jahres- zeit	dt. Kompo- nist, † 1847	Winter- futter- lager	gefro- rene Nässe	Figur in der Operette 'Clivia'	
►				Unend- lichkeit	►						über- glück- lich			
►				kurze, warme Strümpfe	Sach- bear- beiter	►					Wortteil: mehr- fach	Rhein- last- kahn	►	
Hunde- rasse		Kleeblatt als irisches Symbol	►							amerik. Pol- izisten (Kw.)	freie Stelle in der Stadt	►		Gieße- fäß für ein Heiß- getränk
also (latein.)	►		Schmier- stoff	►		dt. TV- Moderatorin (Anne)		großes Streich- instrument	►			Dom- stadt in Polen	►	Abk.: Real- gymna- sium
Garten- gemüse	►			über längere Zeit bestehen	Frage- wort	►				niedrige Tempe- ratur	US- Schau- spieler (Richard)	►		



►			Wintersport- in der Schweiz	Binden- strich	►				Wintersport- ort in Colorado	Feiertag: Heilige Drei ...				
deutsche Vorsilbe	Vorname der Lollo- brigida †	Fakul- tätsvor- steher	►					Fremd- wortteil: fünf	Vorname der Nielsen †			nord- marokk. Handels- zentrum		
altes Apo- theker- gewicht	►			stehen- des Ge- wässer	Addi- tions- zeichen	►			stehen- des Ge- wässer		englisch: Gott, Gottheit	thail. Längen- maß (2 m)		
unduld- sam	franz., span. Fürwort: du	kleinste Teile der Wörter- deutung	►				Klinik- saal (Abk.)	►	Kfz-K. Märki- scher Kreis	Kfz-K. Offen- burg	Fort- bewe- gungs- art			
►								Gefühls- lage, Gefühl	►				Kfz-K. Heil- bron	
nicht innen	►											Märchen- wesen		





# ANZEIGEN Kalkulator

## Helfende Hände gesucht

Sie brauchen Unterstützung? So schnell können Sie Ihre Stellenanzeige buchen. Einfach Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet.

EINFACH  
ONLINE  
BUCHEN

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL**

**Bestattungen Georg Deggelmann GmbH** · 78465 Konstanz-Dingeldorf

Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 0 75 33/35 74 · [www.bestattungen-deggelmann.de](http://www.bestattungen-deggelmann.de)



Care-by-Sauter-Seniorenbetreuung

- 24 STUNDENPFLEGE
- Betreuung zu Hause

Lkr. Konstanz und Hegau  
Tel.: 07735 9380 227  
[info@care-by-sauter.com](mailto:info@care-by-sauter.com)




**LBS**  
Immobilien kaufen,  
verkaufen, finanzieren!  
Beratungsstelle Konstanz  
[julian.kuntz@lbs-sued.de](mailto:julian.kuntz@lbs-sued.de)  
[raphael.krieg@lbs-sued.de](mailto:raphael.krieg@lbs-sued.de)

**CHRISTBAUM-CENTER**  
Freundliche Beratung, Service, Auswahl und Parkplätze

Schöne Bäume, frisch aus dem Odenwald

Qualität zum günstigen Preis. Mo-Fr 10-18h (KN 9-18h), Sa 9-17h  
Radolfzell: Parkplatz Herzen bei Bora HotSpa Ressort, Hotelrestaurant Rubin  
Singen: Industriegebiet, Fleischerei Färber, Gottlieb-Daimler-Str. 6, nach Dachser  
Konstanz: Max-Stromeyer-Str. 176, Kemos Restaurant - Südkurier/Farbtex/Casa Mobile

**Wir vom Gartenforum gestalten  
und pflegen Ihren Garten**



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth  
Weiherstraße 20  
78465 Konstanz-Dettingen  
Tel. 07533/9497710  
[www.gartenforum.com](http://www.gartenforum.com)

**LBS**  
Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Julian Kuntz  
Tel. 07531 6913921  
[Julian.Kuntz@lbs-sued.de](mailto:Julian.Kuntz@lbs-sued.de)

**MY EBLÄTTLER - DIGITAL  
IMMER INFORMIERT.**



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Online lesen!  
[www.myblattle.de](http://www.myblattle.de)

Laden im  
App Store

JETZT BEI  
Google Play